

**ГОДИШНО СЪДЪРЖАНИЕ (2008)**  
**ANNUAL CONTENTS (2008)**

<b>ГЕОГРАФИЯ</b>	<b>Кн.</b>	<b>Стр.</b>
<b>GEOGRAPHY</b>		
<b>Д. Стефанова</b> – Тенденции в териториалното разпределение на отрасловата заетост в България след икономическата и финансовата криза от 1996–97 г.	1	21
<b>D. Stefanova:</b> Some trends in the territorial distribution of employment in Bulgaria by sectors after the economic and financial crises of 1996–97		
<b>П. Михайлов</b> – Промени в броя на селищата в България през 2007 г.	1	31
<b>P. Mihailov:</b> Changes of the number of towns and villages in Bulgaria in 2007		
<b>Пл. Лазаров</b> – Относно факторите за развитие на националния туризъм	1	34
<b>Pl. Lazarov:</b> About the factors of development of national tourism.		
<b>М. Грозева</b> – Мултидисциплинарният характер на културно-историческия туризъм и перспективите му за развитие на Балканите	1	38
<b>M. Grozeva:</b> Multidisciplinary nature of cultural historical tourism and perspectives for its cross-border development on the Balkans		
<b>М. Пенерлиев</b> – Културният туризъм и музеите – концепции и принципи	1	42
<b>M. Penevliev:</b> Culture tourism and museums: concepts and principles		
<b>В. Василева</b> – Възможности за развитие на алтернативния туризъм в община Дългопол	1	47
<b>V. Vasileva:</b> Potential for development of alternative tourism in the municipality of Dalgotopol		
<b>Н. Садаката</b> (Япония) – Промени на формите на релефа в речните долини и крайбрежните низини, свързани с исторически антропогенни дейности	5	6
<b>N. Sadakata</b> (Japan): Changes in the topography of river valleys in coastal lowlands relating to historical anthropogenic impact		
<b>Д. Стефанова</b> – Тенденции в социално-икономическото развитие на общините с административни областни центрове през периода 1996–2005 г.	5	13
<b>D. Stefanova:</b> Trends in the socio-economic development of municipality with district administrative centers during the 1996–2005 period		
<b>В. Андрейчук</b> (Полша-Украйна) – Еволюцията на географската среда и съвременната география. 1. Кризата на географията. Еволюционни състояния на глобастемата	6	7
<b>W. Andrejczuk</b> (Poland-Ukraine): The Geographic Environment evolution and Modern Geography 1. Crises in Geography. Evolutional states of the Globastem.		
<b>ГЛОБАЛНИТЕ ПРОМЕНИ</b>		
<b>GLOBAL CHANGES</b>		
<b>Г. Балтаков</b> – Съвременното глобално затопляне започна след края на последното глобално захлаждане	2	8
<b>G. Baltakov:</b> The present Global Warming began after the end of the last Global Cooling		
<b>П. Ножаров</b> – Режим на температурата на въздуха на вр. Мусала за периода 1933–2007 г.	2	14
<b>P. Nojarov:</b> Air temperature variability and change at peak Moussala for the period 1933–2007		
<b>ГЕОГРАФИЯ – РЕТРО</b>		
<b>GEOGRAPHY – RETRO</b>		
<b>Ан. Иширков</b> – Потик за реформи в учебния план по география	2	33
<b>An. Ishirkov:</b> An incentive to reforms in the Geography school curriculum		
<b>НАУЧНИ ФОРУМИ</b>		
<b>SCIENTIFIC EVENTS</b>		
<b>П. Стоева</b> – Глобалното затопляне – въпроси без отговори	2	22
<b>P. Stoeva:</b> Global warming: questions without answers		
<b>В. Андрейчук, Ур. Мига-Пентек</b> (Полша) – Международна конференция "Методология на ландшафтните изследвания" (3–5 март 2008, Криница, Полша)	2	24
<b>W. Andrejczuk, Ur. Miga-Piatek</b> (Poland): International Conference "Methodology of landscape research" (Krynica, Poland 3 <sup>rd</sup> – 5 <sup>th</sup> March 2008)		
<b>Д. Михова</b> – 31-ви конгрес на МГС (Тунис, август, 2008)	6	18
<b>P. Mihailov:</b> The Correspondence of Professor Anastas Ishirkov with Stoyo N. Shishkov		

**МЕТОДИКА НА ОБУЧЕНИЕТО. ПРОФЕСИОНАЛЕН ОПИТ****METHODS OF EDUCATION. PROFESSIONAL EXPERTISE**

<b>И. Николова, В. Стоянова</b> – Мултимедиян урок "Води на България" (10. клас – гимназиален етап)	1	51
<b>I. Nikolova, V. Stoianova:</b> "Waters of Bulgaria" – multimedia unit (10 <sup>th</sup> grade, High school stage)		
<b>Ив. Дреновски, Д. Дурева</b> – Изготвяне на кандидатстудентски тестове по география на България чрез използване на системата за електронно обучение Moodle	2	26
<b>Иv. Drenovski, D. Dureva:</b> Development of University Entrance Tests in Geography of Bulgaria in Learning Management System "Moodle"		
<b>М. Гюлеметова</b> – 10 години Клуб "Млад еколог" – фактор за образование в устойчиво развитие на околната среда	3	13
<b>M. Gyulemetova:</b> Ten years of the club "Young ecologist" – a factor for environmental and sustainable development education		
<b>Д. Темелкова</b> – Диагностика на картографските умения при изучаване на политическа карта в VII клас в СОУ за деца с нарушено зрение	3	18
<b>D. Temelkova:</b> Diagnostics of map skills in studying the political map in VIIth grade for children with vision disabilities		
*** Училището – желана територия	4	8
*** School: a desired territory		
<b>М. Стефанова, Юл. Тимова</b> – Театралното представление като мотивираща форма на извънкласна дейност	4	9
<b>M. Stefanova, Jul. Timova:</b> Theater performance as a motivating form of extracurricular activity		
<b>Ст. Костова</b> – Програма за интегрирано изучаване «География на Северна Америка» (6. клас) с презентационна и с уеб-базирана информационни технологии	4	14
<b>St. Kostova:</b> A syllabus for integrated studying Geography of North America (6th grade) with a presentation and a web-based information technology		
<b>Д. Радева</b> – Образователна технология за проектна дейност с ИКТ в обучението по география – 6. клас	4	20
<b>D. Radeva:</b> Educational technology for project activity with IT in 6th grade		
<b>Юл. Коева</b> – Използване на уеб-базирано задание в практическите уроци по екотуризъм в профилирана паралелка	4	26
<b>Jul. Koeva:</b> Use of web-based tasks in practical lessons in Eco-tourism in the respective specialized class		
<b>Ст. Генчев</b> – Мултимедийните образователни продукти „Асеновград в миналото и днес“ и „Асеновград – столица на религиозния туризъм“ за обучението по география на родния край	4	28
<b>St. Genchev:</b> Multimedia educational products "Assenovgrad in the past and now" and "Assenovgrad: a capital of religious tourism" for teaching Native place Geography		
<b>Д. Радева</b> – Образователна технология за проектна дейност с ИКТ при изучаване на националните паркове "Серенгети", "Амазония", "Йелоустоун" в 6. клас	5	26
<b>D. Radeva:</b> Educational Technology for Project activity with ICT in Learning the National Parks "Serengeti", "Amazonian", "Yellowstone" at 6th Grade		
<b>Ст. Костова</b> – Технология за интегрирано изучаване география на Северна Америка (6. клас) с две ИКТ – презентационна и уеб-базирана	5	32
<b>St. Kostova:</b> Technology for Integrated Learning Geography of North America with two ICT – Presentation and Web based at 6th grade		
<b>Д. Петкова</b> – Интерактивни методи в обучението по география и „Програмата за развитие на критическото мислене чрез четене и писане“	5	38
<b>D. Petkova:</b> Interactive methods in Geography studying and "The programme for development of critical thinking through reading and writing"		
<b>А. Петкова</b> – Училищно състезание по география "Една европейска държава отблизо" (проведено в ОУ"Стефан Стефанов", гара Елин Пелин на 11.04.2008 г.)	6	24
<b>A. Petkova:</b> School Geography competition "An European country at close" (held at the "Stefan Stefanov" Elementary school, Elin Pelin, 11 April 2008)		

**МЕТОДИКА НА ОБУЧЕНИЕТО. ДОКУМЕНТАЦИЯ****METHODS OF EDUCATION. DOCUMENTATION**

*** Международна декларация за географското обучение по културно разнообразие	2	31
*** The International declaration of Geographical education and Cultural Diversity		

*** Люцернска декларация за географското обучение за устойчиво развитие	3	7
*** The Lucern declaration about Geographic education and sustainable development		
<b>Ив. Дреновски, Кр. Стоянов, Ем. Патарчанова</b> – Матурите по география – първи анализи и коментари	3	24
<b>Iv. Drenovski, Kr. Stoyanov, Em. Patarchanova:</b> Matriculation exam in geography: first analyses and comments		
<b>ОБРАТНА ВРЪЗКА. ДИСКУСИЯ</b>		
<b>FEEDBACK. DISCUSSION</b>		
<b>М. Пенерлиев</b> – предложения за дискусия	2	45
<b>M. Penerliev: some suggestions for discussion</b>		
<b>Ст. Генчев</b> – По дискусията за подготовката на учениците и учителите по география	3	28
<b>St. Genchev: On the discussion about teaching students and teachers of Geography</b>		
*** SOS за българската училищна география	4	32
*** SOS for the Bulgarian school Geography		
<b>Д. Ангелова-Ганчева</b> – Географското образование в средното училище в контекста на Националната програма за развитие на училищното образование и предучилищното възпитание и подготовка (2006–2015 г.)	4	33
<b>D. Angelova-Gancheva:</b> Secondary Geography education in the context of the National program for development of school and preschool education (2005–2015)		
<b>Д. Петкова</b> – Към дискусията, предложена в брой 2/2008 г. на сп. „География` 21“	5	40
<b>D. Petkova:</b> To the discussion offered in ed.2/2008 of “Geography’21”		
<b>П. Лазаров</b> – Някои проблеми на подготовката на учителите по география	6	20
<b>P. Lazarov:</b> Some problems in training Geography teachers		
<b>Ст. Генчев</b> – Коментар върху редакционната бележка “SOS за Училищната география”, публикувана в бр. 4/2008 на „География`21“	6	22
<b>St. Genchev:</b> Comments on the Editor’s Note “SOS for School Geography”, published in “Geography’21”, issue 4 (2008)		
<b>ПЪРВИ СЪПКИ В НАУКАТА</b>		
<b>FIRST STEPS IN SCIENCE</b>		
<b>Д. Димитров</b> – Замръзвало ли е Черно море?	2	20
<b>D. Dimitrov:</b> Has Black sea ever frozen?		
*** Велизар Гутев – стипендиант на Фондация “Комунитас” в област География	6	60
*** Velizar Gutov, winner of the “Komunitas” foundation scholarship in Geography		
<b>УЧИЛИЩА ЗА ГЕОГРАФИЯТА</b>		
<b>SCHOOLS FOR GEOGRAPHY</b>		
<b>Хр. Кичиков</b> – Лятната ваканция – време за отдих, но и за географски знания	4	30
<b>Chr. Kichikov:</b> Summer vacation: time for relaxation, but also for learning Geography		
<b>Ст. Димитров</b> – НЕГ „Гьоте“ – Бургас	6	61
<b>St. Dimitrov:</b> “Goethe” German Language Secondary School of Burgas		
<b>ПОРТРЕТИ. ЮБИЛЕИ</b>		
<b>PORTRAITS. ANNIVERSARIES</b>		
***** 140 години от рождението на акад. проф. д-р Анастас Иширков	1	6
*** 140 years since the birth of Academician Professor Dr. Anastas Ishirkov		
<b>П. Михайлов</b> – За името и псевдонимите на проф. Анастас Иширков	1	8
<b>P. Mihailov:</b> About Professor Anastas Ishirkov’s Name and Pseudonyms		
<b>П. Михайлов</b> – Кореспонденцията на проф. Анастас Иширков до Васил Н. Златарски	2	38
<b>P. Mihailov:</b> The Correspondence of Professor Anastas Ishirkov with Vasil N. Zlatarski		
<b>П. Михайлов</b> – Поправки и добавки към библиографиите на проф. Анастас Иширков	3	29
<b>P. Mihailov:</b> Rectification and additions to Professor Anastas Ishirkov’s bibliographies		
<b>П. Михайлов</b> – Топонимията в научното наследство на проф. Анастас Иширков	4	43
<b>P. Mihailov:</b> The toponymy in Prof. Anastas Ishirkov’s Scientific legacy		
<b>М. Пенерлиев</b> – 130 години от рождението на Жечо Чанков (1878–1964)	5	42
<b>M. Penerliev:</b> 140 years since the birth of Zhecho Chankov (1878–1964)		

*** Юри Варошанов – Родина зад хоризонта	5	45
*** Yuri Voroshanov: Homeland beyond the horizon		
<b>П. Михайлов</b> – Известни литературни произведения на Анастас Иширков	<b>5</b>	<b>*</b>
<b>P. Mihailov:</b> The Correspondence of Professor Anastas Ishirkov with Stoyo N. Shishkov		
<b>П. Михайлов</b> – Кореспонденцията на проф. Анастас Иширков до Стою Н. Шишков	6	*
<b>P. Mihailov:</b> The Correspondence of Professor Anastas Ishirkov with Stoyo N. Shishkov		
<b>П. Славейков</b> – Развитие на географията в България (110 г. география в СУ)	6	27
<b>P. Slaveykov:</b> Development of Geography in Bulgaria (110 Anniversary of the Bulgarian University Geography)		
<b>П. Стефанов</b> – В памет на Българското географско дружество	6	34
<b>P. Stefanov:</b> In memory of the Bulgarian Geographical Union		
<b>Г. Балтаков, П. Стефанов</b> – Професор Живко Гълъбов (по случай 100-годишнината от рождението му)	6	47
<b>G. Baltakov, P. Stefanov:</b> Professor Zhivko Galabov: (dedicated to the 100th Anniversary of his birth).		
<b>IN HONOREM</b>		
*** Т. Гладков на 70 години	2	43
*** T. Gladkov – 70th Anniversary		
<b>П. Лазаров</b> – Юбилей на Павлина Векилска	4	48
<b>P. Lazarov:</b> Pavlina Vekilska – anniversary		
<b>РОДЕН КРАЙ. КРАЕЗНАНИЕ</b>		
<b>HOME LAND</b>		
<b>П. Стефанов</b> – Приноси на българските географи за развитието на краезнанието (втора част)	1	13
<b>P. Stefanov:</b> Contributions of Bulgarian Geographers to the development of native region studies (part 2)		
<b>ПЪТЕШЕСТВИЯ</b>		
<b>TRAVELS</b>		
*** Професия пътешественик	1	56
*** The profession Traveller		
<b>Р. Пенин</b> – Индонезия – географски етюди. 2. Из джунглите на Калимантан – среща с орангутаните	2	45
<b>R. Penin:</b> Indonesia: Geographic etudes. 2. Through the jungles of Kalimantan: meeting the orangutans		
<b>П. Ножаров</b> – Хиераполис – Памуккале	3	49
<b>P. Nojarov:</b> Hierapolis – Pamukkale		
<b>Ан. Наумова</b> – Перлената отърлица на Хърватия	3	51
<b>An. Naumova:</b> The pearl string of Croatia		
<b>Ю. Варошанов</b> – В Иран през 2008, 1429 или 1387 година	5	*
<b>Y. Varoshanov:</b> In Iran in 2008, 1429 or 1387		
<b>Р. Пенин</b> – Индонезия – географски етюди: 3. Суматра – земя на вулкани и земетресения	5	*
<b>R. Penin:</b> Indonesia: Geographic etudes: 3. Sumatra – Land of volcanoes and earthquakes		
<b>Ю. Варошанов</b> – Диханието на Андите	6	*
<b>Y. Varoshanov:</b> The breath of Andes Mountains		
<b>НОВИ КНИГИ</b>		
<b>NEW BOOKS</b>		
<b>Б. Рангелов</b> – Една интересна, полезна и много актуална книга	2	21
<b>B. Rangelov:</b> An interesting, useful and up-to-date book		
*** Нов енциклопедичен справочник за мореплавателите и пътешествениците	2	21
*** A new encyclopedic reference book for navigators and explorers		
<b>Б. Бобев</b> – Един хърватски поглед върху Княжество България в края на XIX век	5	44
<b>B. Bobev:</b> A Croatian view of the Bulgarian principedom in the end of the XIX century		
<b>ГЕОГРАФСКА ЕНЦИКЛОПЕДИЯ</b>		
<b>GEOGRAPHICAL ENCYCLOPEDIA</b>		
<b>Н. Попов</b> – Бенелюкс – културно-политическо и социално-икономическо пространство	3	35
<b>N. Popov:</b> Benelux: a cultural, political and socio-economic space		

<b>Ем. Гачев</b> - Белгия - страната с двете лица	3	40
<b>Em. Gachev:</b> Belgium: the country of two faces		
<b>СТОЛИЦИТЕ НА ОБЕДИНЕНА ЕВРОПА</b>		
<b>CAPITALS OF UNITED EUROPE</b>		
<b>П. Иванова</b> - Рим - за вечните спомени от вечния град ...	1	54
<b>P. Ivanova:</b> Roma - unfading memories from the imperishable city...		
<b>Ем. Гачев</b> - Брюксел - космополитният град	3	55
<b>Em. Gachev:</b> Brussels: a cosmopolitan city		
<b>ДУХОВНО ОГЛЕДАЛО. ВЕЛИКИТЕ БЪЛГАРИ ЗА ... БЪЛГАРИТЕ</b>		
<b>SPIRITUAL MIRROR. THE GREAT BULGARIANS ABOUT... THE BULGARIANS</b>		
*** Христо Ботев (по случай 160-годишнината от рождението му)	1	3
*** Christo Botev (160 <sup>th</sup> Anniversary of his birth)		
*** Алеко Константинов (по случай 145-годишнината от рождението му)	2	3
*** Aleko Konstantinov (145 <sup>th</sup> Anniversary of his birth)		
*** Христо Смирненски (по случай 110-годишнината от рождението му)	3	3
*** Khristo Smirnenski (110 <sup>th</sup> Anniversary of his birth)		
*** Пейо Крачолов Яворов (по случай 130-годишнината от рождението му)	4	3
*** Peyo Kracholov Yavorov (130 <sup>th</sup> Anniversary of his birth)		
*** Добри Попов Войников (по случай 175-годишнината от рождението му)	5	3
*** Dobri Popov Voynikov (175 <sup>th</sup> Anniversary of his birth)		
*** Димитър Талев Петров-Палисламов (по случай 110-годишнината от рождението му)	6	3
*** Dimiter Talev Petrov-Palislanov (110 <sup>th</sup> Anniversary of his birth)		
<b>ДРУГИТЕ ЗА НАС. БЪЛГАРИЯ В ЕС - ЕДНА ГОДИНА ПО-КЪСНО</b>		
<b>OTHERS ABOUT US. BULGARIAN IN EU - ONE YEAR LATER</b>		
<b>Т. Розер</b> (Германия) - Отрезвяване, скептицизъм и пропуснати шансове	1	4
<b>T. Rozer</b> (Germany): Getting sober, skepticism and missed chances		
<b>ПРЕЗ ПОГЛЕДА НА НАШИТЕ ДЕЦА</b>		
<b>THROUGH THE EYES OF OUR CHILDREN</b>		
<b>Зл. Кулчева</b> - Не съм виновна, че нещата са такива, каквито са, но ще съм виновна, ако те си останат същите (есе)	1	5
<b>Z. Kulcheva:</b> I am not to be blamed that things are as they are, but I should be blamed if they remain the same (an essay)		
* Публикация само в електронното издание на списанието		
* Publication only in the electronic version of this journal		
<b>ТЕМИ НА БРОЕВЕТЕ</b>		
<b>TOPICS OF THE ISSUES</b>		
<b>ТУРИЗЪТ В БЪЛГАРИЯ - АКЦЕНТИ</b>	1	
<b>THE TOURISM IN BULGARIA: ACCENTS</b>		
<b>ГЛОБАЛНО ЗАТОПЛЯНЕ</b>	2	
<b>GLOBAL WARMING</b>		
<b>ГЕОГРАФСКО ОБУЧЕНИЕ ЗА УСТОЙЧИВО РАЗВИТИЕ</b>	3	
<b>GEOGRAPHICAL EDUCATION FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT</b>		
<b>УЧИЛИЩЕТО - ЖЕЛАНА ТЕРИТОРИЯ</b>	4	
<b>SCHOOL: A DESIRED TERRITORY</b>		
<b>АНТРОПОГЕОМОРФОЛОГИЯ НА ЯПОНИЯ</b>	5	
<b>ANTHROPO-GEOMORPHOLOGY OF JAPAN</b>		
<b>ЗА ГЕОГРАФИЯТА С УПОВАНИЕ</b>	6	
<b>ABOUT GEOGRAPHY WITH TRUST</b>		